

VOLUME 19

NUMBER 3

JULY 2010

CQ

Cambridge

Quarterly of

Healthcare

Ethics

*A Quarterly Journal Devoted to
Engaging a World Community
of Bioethicists*

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS



Cambridge
Quarterly of
Healthcare
Ethics

A Quarterly
Journal Devoted
to Engaging a
World Community
of Bioethicists

EDITORS

Thomasine Kushner, PhD, *University of California, Berkeley*
Steve Heilig, MPH, *San Francisco Medical Society*

ASSOCIATE EDITORS

Matti Häyry, *School of Law, University of Manchester, England*
Tuija Takala, *University of Helsinki, Finland*

David C. Thomasma, PhD, Co-Editor, 1992–2002

THE DAVID C. THOMASMA INTERNATIONAL BIOETHICS RETREAT,
<http://www.library.berkeley.edu/~bantton/IBRetreat.html>

EDITORIAL BOARD

Akira Akabayashi, *Kyoto University, Japan*
William Andereck, *Medicine and Human Values, California Pacific Medical Center, San Francisco*
Daniel Callahan, *The Hastings Center, Garrison, New York*
Arthur Caplan, *University of Pennsylvania, Philadelphia*
Andrew Dobson, *Keele University, England*
Joseph J. Fins, *Division of Medical Ethics, Weill Medical College of Cornell University, New York*
Veronique Fournier, *Center for Clinical Ethics, Cochin Hospital, Paris, France*
Amnon Goldworth, *Stanford University School of Medicine*
Chris Hackler, *Division of Medical Humanities, University of Arkansas Medical School*
John Harris, *University of Manchester, England*
Paul Hofmann, *Hofmann Healthcare Group, Moraga, California*
Albert Jonsen, *Medicine and Human Values, California Pacific Medical Center, San Francisco*
Gerrit K. Kimsma, *Vrije Universiteit Amsterdam*
Glenn McGee, *Rockefeller Institute of Government, Albany, New York*
Eric M. Meslin, *Indiana University Center for Bioethics, Indianapolis*
Jonathan D. Moreno, *Center for Biomedical Ethics, University of Virginia*
Edmund D. Pellegrino, *Georgetown Center for the Advanced Study of Ethics, Georgetown University*
Rosamond Rhodes, *Mount Sinai School of Medicine, New York*
Gerd Richter, *Philipps University, Marburg, Germany*
Pablo Rodriguez del Pozo, *Weill Medical College of Cornell University in Qatar*
Richard Selzer, *Yale University*
Robyn Shapiro, *Center for the Study of Bioethics, Medical College of Wisconsin*
Pavel Tichtchenko, *Institute of Philosophy, Academy of Science, Moscow, Russia*
Griffin Trotter, *Center for Health Care Ethics, Saint Louis University*
Evert van Leeuwen, *Vrije Universiteit Amsterdam*
Baroness Mary Warnock, *Girton College, Cambridge University, England*
Mark R. Wicclair, *West Virginia University & University of Pittsburgh*

EDITORIAL OFFICE: Editorial correspondence, including manuscript submission, should be addressed to Thomasine Kushner, PhD. To facilitate review, please submit manuscripts as electronic copy, preferably in MS Word, to TKushner@aol.com. Books for review should be sent to Greg Loeben, *Midwestern University, Glendale Campus, Bioethics Program, 19555 N. 59th Ave., Glendale, AZ 85308*.

SUBSCRIPTION INFORMATION: *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* (ISSN 0963-1801) is published quarterly, in January, April, July, and October by Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473/Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Annual subscription rates for volume 19 (2010) USA, Canada, and Mexico/Elsewhere: Institutional rates, print and online: \$312/£182; online only: \$260/£155; print only: \$298/£173. Individual rates, print only: \$94/£46. Single part: \$82/£48. Students and retirees: \$82/£41. American Society for Bioethics and Humanities members: Regular: \$70/£35. Student and retiree: \$82/£60. Prices include postage. Subscription offices: Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, USA; outside the USA, Canada, and Mexico: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Claims for missing issues should be made immediately after receipt of the next issue. *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics* and other Cambridge journals can be found at <http://journals.cambridge.org>.

Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics is a partner journal of the American Society for Bioethics and Humanities.

Periodicals postage paid at New York, NY and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes in the USA, Canada, and Mexico to *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics*, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, USA. Send address changes elsewhere to *Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics*, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK.

© Cambridge University Press 2010. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Permission inquiries from the USA, Mexico, and Canada should be addressed to the New York office of Cambridge University Press <http://www.cambridge.org/us/information/rights/contacts/newyork.htm>; permission inquiries from elsewhere should be addressed to the Cambridge office <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/contacts/cambridge.htm>; permission inquiries from Australia and New Zealand should be addressed to the Melbourne office http://www.cambridge.org/aus/information/contacts_melbourne.htm.

Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics is indexed in Index Medicus and in the ASSIA, ISI, MEDLINE, Philosopher's Index, and Proquest databases.

Permission to copy (for users in the USA) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com. Specific written permission must be obtained for republication; contact the nearest Cambridge University Press office.

ISI Tearsheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Article reprints are available from the authors. For orders of 50 or more reprints, contact Cambridge University Press.

Cambridge Quarterly of Healthcare Ethics

Volume 19, Number 3, July 2010

CONTENTS

Contributors 273

Special Section: International Voices 2010

Guest Editorial: Ignoring the Social and Cultural Context
of Bioethics Is Unacceptable

RENÉE C. FOX AND JUDITH P. SWAZEY 278

Japanese Childhood Vaccination Policy

PETER DOSHI AND AKIRA AKABAYASHI 283

Mental Health Acts in Canada

ALISTER BROWNE 290

Bioethics in Iceland

VILHJÁLMUR ÁRNASON 299

Transatlantic Issues: Report from Scotland

DAVID M. SHAW 310

Autonomy, Human Dignity, and the Right to Healthcare:
A Dutch Perspective

MARTIN BUIJSSEN 321

“Liberty, Solidarity, Fairness”: A Personal View of
the French Healthcare System

MICHEL ROTH 329

Current Changes in German Abortion Law

DANIELA REITZ AND GERD RICHTER 334

Capacity and Consent in England and Wales: The
Mental Capacity Act under Scrutiny

PETER HERISSONE-KELLY 344

“Indigenizing” Bioethics: The First Center for
Bioethics in Pakistan

AAMIR M. JAFAREY AND FARHAT MOZAM 353

Commanding the “Be Fruitful and Multiply” Directive:
Reproductive Ethics, Law, and Policy in Israel

DANIEL SPERLING 363

The *Englaro* Case: Withdrawal of Treatment from a
Patient in a Permanent Vegetative State in Italy

SOFIA MORATTI 372

The Cultural Context of End-of-Life Ethics: A Comparison of
Germany and Israel

SILKE SCHICKTANZ, AVIAD RAZ, AND CARMEL SHALEV 381

Contents continued

Contents continued

Developing a Model of Healthcare Ethics Support
in Croatia
ANA BOROVEČKI, KSENIJA MAKAR-AUŠPERGER,
IGOR FRANČETIĆ, SANJA BABIĆ-BOSNAC,
BERT GORDIJN, NORBERT STEINKAMP, AND
STJEPAN OREŠKOVIĆ 395

CQ Sources/Bibliography
BETTE ANTON 402

Departments and Columns

Ethics Committees at Work
The Case: The “Ashley Treatment” Revisited
RUCHIKA MISHRA 407

Commentary: What Kind of Fire or Whose Feet?
JOHN J. PARIS AND M. PATRICK MOORE JR. 407

Commentary: Calibrating the Moral Compass
IAN R. HOLZMAN 411

Commentary: Who Should Take on the Responsibility
of Decisionmaking?
NAFSIKA ATHANASSOULIS 413

Commentary: Weighing the Balance
AMNON GOLDWORTH 415

What Actually Happened 416

Perspectives
When Any Answer Is a Good Answer: A Mandated-
Choice Model for Advance Directives
JACOB APPEL 417

Abstracts of Note: The Bioethics Literature
BARRY MORENZ 422